

1914-05-03

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Det vides ikke, hvem Palle B var og heller ikke Thomsens.

Alhed og Johannes Larsen fik i 1914 opført et hus til Alheds mor, Laura Warberg, på Strandvejen/i Strandgade, Kerteminde. Laura Warberg boede der nogle få år sammen med datteren Ellen Sawyer og barnebarnet Grethe Jungstedt, f. Sawyer.

Albrecht Warbergs bror, Conrad Warberg, var godsforvalter ved herregården Glorup. Laura Warberg besøgte ofte ham og hans familie dér. Den store Opvisning var en gymnastikopvisning, som Astrid Warberg-Goldschmidt skulle deltage i.

Recipient's location:

St. Pauli Kyrkogatan 19 Malmø Skåne

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuerten

Mentioned people:

Ingeborg Abrahams

Eline Brandstrup

Jørgen Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

Ebbe Branner

Frits Branner

Thora Branner

Vilhelm Branner

Alhed Marie Brønsted

Ellen Brønsted

Else Birgitte Brønsted

Johannes Nicolaus Brønsted

Louise Brønsted

Peter Oluf Brønsted

Christian Caspersen

Johanne Caspersen
Adam Goldschmidt
Alfred Goldschmidt
Henriette Goldschmidt
Ina Goldschmidt
Selmar Goldschmidt
Jens Hinke
Grethe Jungstedt
Anders Kragh
Adolph Larsen
Alhed Larsen
Andreas Larsen
Johan Larsen
Johanne Christine Larsen
Johannes Larsen
Ellen Sawyer
Ernst Syberg
Franz Syberg
Lars Syberg
Minna Warberg
Andreas Warberg, Albrechts far
Erik Warberg Larsen

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, BB2611

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Gave fra en efterkommer af Astrid
Warberg-Goldschmidt til Østfyns
Museer

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Astrid Goldschmidt
St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmö

Skåne

[På kuvertens bagside: Poststempel]

[I brevet:]

Søndag d: 3_de_ Maj.

Kære Astrid!

Det var ubesindigt af mig at love Dig Brev hen i Ugen; mere end et overkommer jeg nok ikke. Om Lørdagen skal det absolut med 3 Toget, for at Du kan faae det Søndag Morgen; det er bedre at have Søndag til Skrivedag. Jeg kommer lige fra Agrarens, en Kaffevisit med ham, Elle og mig. jeg havde Bagværk med der var hyggeligt og roligt, Børnene er til Fødselsdag hos Sybergs; Erik elsker og tilbeder de tre store Drengene der. Nu skulde Elle til sin lille Gerning i [ulæseligt]. – 5 Timer med kun èn fri ind imellem. Johanne og jeg var der i Aftes til et rigtig pænt og morsomt "Guldhornene" sat i Scene af Palle B. Bagefter gik J. og jeg paa Hotel og drak Kaffe til Kl. 11, vi ser Johanne saa lidt, hun har jo altid travlt, har faaet 4 Elever lige den sidste Tid. Man skulde troe, hun kunde ikke overkomme det, men nogle gaaer jævnt herfra. Elle haaber paa at faa en Kl. i Skolen, Hr Kragh har spurgt om hun vilde prøve, han kan knap overkomme alt det Engelske; han er Inspektør. Paa Torsdag begynder jeg at flytte ind, venter at faa mine 3 Værelser i Orden inden St. Bededag d: 8:de. Men Køkkenregionerne bliver tidligst færdige til Indflytning paa Lørdag, takket være gl. Hinkes Langsomhed I Morgen venter vi Gartneren begynder at grave og planere Haven, vi faar kun Sommerplanter i Aar, og lidt Havesager bare den kan naae at blive lidt pæn til Pinse, saa vi kan holde Indvielse. Du maa da endelig see at komme et lille Svip, lille Putte, boe i vort Gæstekammer, jeg siger ganske sikkert Dede og Minna og Branners kommer, maaske Brønstedts, hvis de er paa Hjemvejen fra Tydskland saa tidligt; Lugge har da slaaet paa det. Du maa dog en Gang imellem see alle Dine egne; tænk hvor Alfred har sin Familie nær. Skal vi ikke foreløbig haabe det bliver af og lade Broderiet ligge saa længe? Nu kan jeg igen taale at sye en Smule, og læse lidt; to smaa Bøger nede paa Glorup Jeg tør knap skrive det, at jeg længe har haft det saa godt. – Mit sidste Brev var Hastværk, fordi jeg skulde til Alhed sammen med Thomsens. De var saa pæne og rare og Claus ligner sin Mor og hendes 17aarige Datter hende igen. Hun er saa nydelig af en godt omtalt lovende Skuespillerinde.

Manden er koparret og med Fodring af "Affäring".

W.C – er endnu ikke i Orden hos os selv, hvor Elle har nu har boet ca. 14 Dage, men om 3 Dage skulde Badeværelset være færdigt. Elles Stue er saa henrivende nu med Gardiner og Malerier; Grethes ogsaa, kun en vældig stor [ulæselig], rædsom Liggestol ødelægger det efter min Mening; de har den med fra Amerika. – Caspersens er nu flyttet ind og faaer en dejlig Lejlighed Aaaboutlevard Hjørnet af Johannevej Christian og Eline er ogsaa meget glade ved deres paa Christianshavn. Jørgen er jo hjemme, men hans søger en Plads. Thomsen grim, men uhyre tiltalende, og ret intelligent og livlig. De var alle i Teatret om Aftenen og paa Hotel bagefter. Jeg turde ikke, men blev hos Drengene og læste Historie med Lysse, det var jo midt i Examen, han fik ug; i det hele en voldsom pæn Examen, saa han kommer sikkert meget op. Grethe glimrede med en Masse ug-er og bliver No 2 fra No ["No" indsat over linjen] 7. Puf knap saa god. I Onsdags Kl. 11 lige fra sidste Time rejste saa Alhed og Drengene op til Las' ved Fiil Sø og ventes i Morgen. Chr. og Putte boer imens der mens, Elle og Grethe holder til der baade fortalte, at Ludvig skal til det Kgl. Teater, men i et Brev fra Broder Christian i Gaar stod der intet om det, jeg kan næsten ikke troe det. De vil alle boe paa Båxhult en 3 Uger sidst i Juli ["Juli" overstreget] Juni; har bedt Onkel Lut og Las om de maa. Jeg har ikke hørt om Dine Ferieplaner; I kan maaske ikke nænne at tage fra den festlige By. Skal hele Dit Hold med til den store Opvisning, eller er det kun Eder? smaa udvalgte?? Nu Farvel lille Putte! Kærlige Hilsner til Dig og de smaa fra
Bedstemor.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lørdag d. 3^{de} Maj.

Hele Lørdag!

Det var uhermænd af mig
at lase dig bres her i Vigen;
men det er et uretters
og jeg nok Mr. Chr.
Lørdagens skaldet ah-
salut med 3 søgter, for at
den som fæse det Lørdag
Morgen det er heller nok
Lørdag det skredes
jeg hørte mig lige på bres
revis, en Kaffe visit med
denne alle af mig, jeg
Kardal Bogstav med det
var bygget af rødt, Bør-
men er det Børndag
Kas Lybær, Erik eltes og
hvede, de to skat Vænge
des. Nu skred alle til
den lille Terung i Bør-
- 1 timer med den en pi-

ind imellem. Takning
af jeg var der i hft. et
triglig part af mersom
"Gjællørens" sat. Sen
af 1 alle M. Bagefter god
af jeg paa Hædet af drak
for det 11. i i s
Nanne saa lidt. Nu har
i albet saalt, har jaget
et gænge lige den sidste
tid. Man kunde sige,
nu i denne Måne
Danne det men vege
gaar jern i hft. 2ll
Næst paa at faa en 11.
i Stæen. H. H. H. har
sjunget om sin vilde
pive, han kan sige
arefomne alt det i
gætte, han er i s
100 Turdag begynder
jeg at sige ind i
at faa mine 3 Verker

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

i Ordrer under Th. kee
dag d. 8. 1800. Men, halvt
Regjeringerne haves tillige
forudset, at jeg forstod
for Lørdag, havde nogle
af de skete Samfundet
i Morgen, vende i Park
nære, hegynde at grave
af pløvede Høsten, og
Gæsterne i Sommerplæ-
den i Park, og det havde
hævet dem, og at de
de hadt mig, og jeg, så
og den halde Lørdag
og mig de endelig
at komme et lille
lille Dille, her i nær Park
Høsten, jeg lige, og
sikkerhed ved de Høsten
Børnene Høsten, ma
efte Høsten, og de er
for Høsten, og jeg
bøvet de Høsten, Lørdag

herud slægt peddel. De
mae dag er, Gang med
den, set alle de Høsten
høvet her, og Høsten
Familie, mig, og det er
Mit foreløbig, maade det
ner af og Høsten Høsten
de Høsten? Nu kan jeg
og den Høsten at jeg
de, og Høsten Høsten, de
Høsten, mig, og Høsten
jeg for Høsten Høsten
at jeg Høsten Høsten
de Høsten. - Mit Høsten
over her Høsten, for
jeg Høsten Høsten
Høsten med Høsten.
De var de Høsten
og Høsten Høsten
og Høsten Høsten
Høsten Høsten
Høsten Høsten
Høsten Høsten
Høsten Høsten

forballe, at Ludvig skal
til det Kong. teater, naar i
et brev fra Greve Thurneise
i Gaar i det der udkom
det, jeg dog nok ikke
sial det. De vil alle ha
pe Gantzen & Ugen
sidd: Forts Juni. Her
heer Christof Lub af Ger
om de saa. Jeg har
skikket om dit Penge
plene; I kan maade
the uenueat sag fra
den ferdige by. Skal hel
wit Halde med til den
share Opriisning eller er
det kin. Gaa 27 smaa
udraegte 22. Nu sand
sille Pille: Her og her
at sig yd de smaa fra
Beholdner.